



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)
PART II—Section 3—Sub-Section (II)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 77] नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 29, 1992/माघ 9, 1913
No. 77] NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 29, 1992/MAGHA 9, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

विन मन्त्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

(बैंकिंग प्रभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 जनवरी 1992

का. ग्रा. 86(अ).—बैंककारी विनियमन अधिनियम, 1949 (1949 का 10) की
धारा 56 के खण्ड (घ) के साथ पठित धारा 29 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का

प्रयोग करने हुए, केंद्रीय सरकार, एतद्द्वारा प्रत्येक वर्ष के मार्च महीने के 31वें दिन को उक्त उप-धारा के प्रयोजनों के लिए तारीख के रूप में विनिर्दिष्ट करती है।

[संख्या 1/3/91-बी. आ.-1]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

(Banking Division)

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th January, 1992

S.O. 86(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 29 read with clause (s) of section 56 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government hereby specifies the 31st day of March in each year as the date for the purposes of that sub-section.

[F. No. 1/3/91-BO.1]

आदेश

नई दिल्ली, 29 जनवरी, 1992

का. आ. 87(अ) —बैंककारी विनियमन अधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 56 के खण्ड (घ) के साथ पठित धारा 29 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार एतद्द्वारा लेन-देन को सुचारू बनाने के प्रयोजन से एक लेखा अवधि का दूसरे लेखा अवधि में परिवर्तित करने के लिए आदेश देती है कि प्रत्येक सहकारी बैंक के लिए यह विधि सम्मन होगा कि वह :—

- (1) 1 जुलाई, 1991 से लेकर 31 मार्च, 1992 तक की अवधि के लिए 31 मार्च, 1992 की स्थिति के अनुसार तुलन-पत्र और लाभ-हानि लेखे तैयार करे, और
- (2) उपर्युक्त अवधि के लिए तुलन-पत्र और लाभ-हानि लेखे प्रत्येक ऐसे सहकारी बैंक की अगली साधारण वार्षिक बैठक के सम्मुख प्रस्तुत करे।

[स. 1/3/91—बी. आ. 1-]

एन. एम. मुखर्जी, सयुक्त सचिव

ORDER

New Delhi, the 29th January, 1992

S.O. 87(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 29 read with clause (s) of section 56 of the Banking Regulation Act, 1949(10 of 1949), the Central Government, for the purpose of facilitating the transition from one period of accounting, to another period of accounting hereby orders that it shall be lawful for every cooperative bank to—

- (i) prepare a balance sheet and profit and loss account as on 31st day March, 1992 with respect to the period commencing from 1st day of July, 1991 to 31st day of March, 1992, and
- (ii) lay the balance sheet and profit and loss account for the period as aforesaid, before the next annual general meeting of every such cooperative bank.

[F. No. 1/3/91-BO.I]

N. N. MOOKERJEE, Jt. Secy.